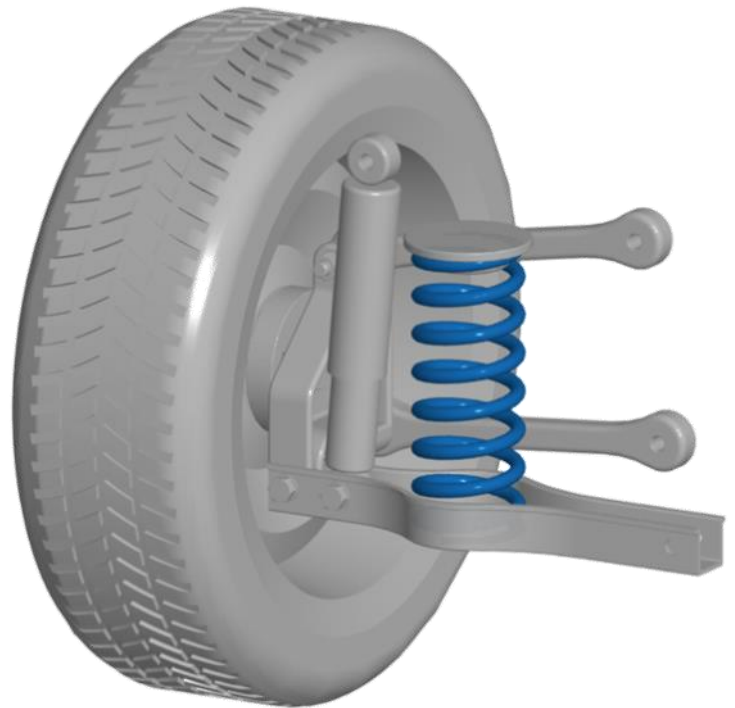


HV-193118

Volkswagen Golf

**MAX COMFORT.
MAX CONTROL.
MAX SAFETY.**



NL Montage handleiding

EN Fitting instructions

DE Einbau Anleitung

FR Guide d'installation



Suspension
Systems



Notice

NL

1. Monteer originele delen van de auto volgens voorschriften in het werkplaats-handboek.
2. Controleer na de montage of de MAD veer voldoende voorspanning heeft.
3. Bescherm metalen delen met een corrosie-werende coating.
4. Stel de koplamphoogte en indien aanwezig het camera en / of radarsysteem op-nieuw af.
5. Bij een multi-link wielophanging is het raadzaam opnieuw uit te lijnen.
6. Op de volgende pagina vindt u de QR codes en URL's om de betreffende documen-ten van deze set te downloaden

EN

1. Mount original parts of the car as specified in the workshop manual.
2. After mounting, check that the MAD spring has enough pre-tension.
3. Protect metal parts with an anticorrosive coating.
4. Readjust the headlights, and the camera and/or radar system if present.
5. With multi-link suspension, we recommend realigning.
6. On the following page you will find the QR codes and URLs to download the relevant documents of this set

DE

1. Montieren Sie Originalteile des Autos gemäß den Anweisungen im Werkstatthand-buch.
2. Überprüfen Sie nach der Montage, ob die MAD-Feder ausreichend Vorspannung hat.
3. Schützen Sie Metallteile mit einer korrosionsbeständigen Beschichtung.
4. Stellen Sie die Scheinwerferhöhe und, falls vorhanden, die Kamera und/oder das Radarsystem erneut ein.
5. Bei einer Mehrlenker-Radaufhängung empfiehlt es sich, diese erneut auszurichten.
6. Auf der folgenden Seite finden Sie die QR-Codes und URLs zum Herunterladen der relevanten Dokumente dieses Sets

FR

1. Installez les pièces d'origine du véhicule comme indiqué dans le manuel d'atelier.
2. Après l'installation, vérifiez que les ressorts MAD soient suffisamment sous pression.
3. Protégez les pièces métalliques avec un revêtement résistant à la corrosion.
4. Réglez à nouveau la hauteur des phares et le système de caméra et/ou de radar, le cas échéant.
5. Dans le cas d'une suspension multi-bras, il est conseillé de refaire la géométrie.
6. Sur la page suivante, vous trouverez les QR codes et les URL permettant de télé-charger les documents.



Notice



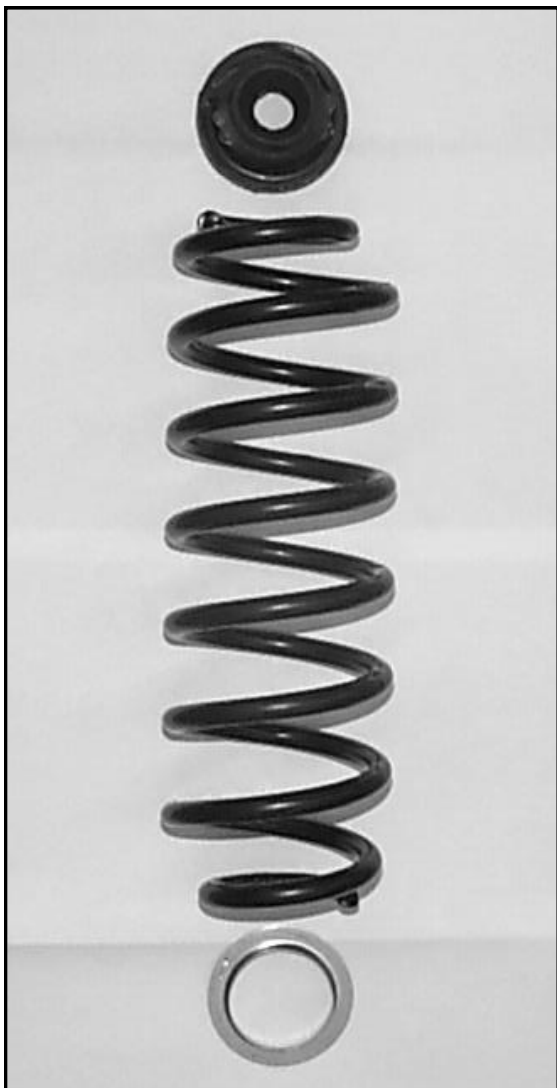
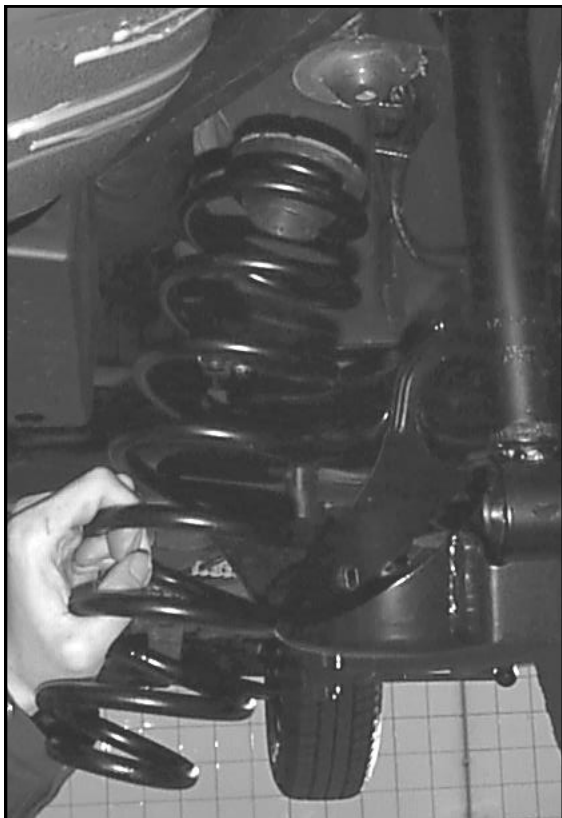
<https://mad-automotive.com/documents/19-34.pdf>



<https://mad-automotive.com/documents/TU-023538.pdf>



<https://mad-automotive.com/documents/9901.pdf>



NL

1. Maak de schokdempers aan de onderzijde los.
2. Maak de bevestiging van de kabels van de ABS-sensoren aan de achteras los i.v.m. het uit de veren heffen van de auto.
3. Hef de auto uit de veren en demonteer de hoofdveer.
4. Zet de rubberen schotel over op de kleinste binnendiameter van de M.A.D. veer.
5. Monteer de M.A.D. vervangende hoofdveer.
6. Monteer de schokdempers en plaats de auto op de wielen.

EN

1. Disconnect shockabsorbers at the lower end.
2. Disconnect the wires to the ABS sensors to prevent damage during jacking up the car.
3. Jack up the car and remove the mainspring.
4. Put the rubber springseat on the smallest inside diameter of the M.A.D. spring.
5. Fit the M.A.D. spring.
6. Fit the shockabsorber and put the car on the wheels.

DE

1. Stoßdämpfer am unteren Ende Lösen.
2. Demontieren Sie die Befestigung von die Kabel von die ABS Sensoren an der Hinterachse, um Schaden zu verhüten.
3. Heben Sie das Fahrzeug an und demontieren Sie den Hauptfeder.
4. Setzen Sie der Gummi Federsitz auf der M.A.D. Feder auf der kleinste Innendurchmesser.
5. Montieren Sie der M.A.D. Hauptfeder.
6. Stoßdämpfer Montieren und fahrzeug auf die Räder stellen.

FR

1. Démontez le boulon inférieur de l'amortisseur.
2. Détachez les câbles des capteurs ABS de l'essieu arrière pour éviter qu'ils ne s'abîment lorsque vous soulevez le véhicule.
3. Soulevez le véhicule hors des ressorts et démontez le ressort principal.
4. Transférez la coupelle en caoutchouc sur le plus petit diamètre intérieur du ressort M.A.D.
5. Montez le ressort principal de remplacement M.A.D.
6. Remontez le boulon inférieur de l'amortisseur. Replacez le véhicule sur ses roues.

MAD

Wiltonstraat 53
3905 KW Veenendaal
The Netherlands

T +31 (0) 318 586 100

mad-automotive.com



**Suspension
Systems**